

روح القوانين لمنتسكيو

بقلم الدكتور حسن شحاته سعفان

أستاذ كرسى الاجتماع بجامعة الأزهر

حرية . ولكن لفيفاً من النقاد يعتقد أن منتسكيو أراد بكتابته هذا المثل الفخر بكتابه ، إذ أراد من ذلك أنه لم يترسم فيه خطى أى مفكر أو فيلسوف سابق عليه وأن ليس ثمة نموذج سابق نسج منتسكيو على منواله ، وهى كبراءة وخلاط لا يتميز بهما منتسكيو وحده بل يتصرف بهما كل سكان مقاطعة جاسكونيا الفرنسية التي يقع موطنها بها . على أننا — كما نرى — نعتقد أن من الخطأ أن يعتقد مؤلف أن لا مثيل لكتاب روح القوانين بين المؤلفات السابقة عليه ، إذ يعرف منتسكيو نفسه أنه وهو بصدور تأليف كتابه قد اطلع على عدد لا يحصى من المؤلفات القدمة والحديثة وأعجب بكثير منها مما كان له أكبر الأثر في تشكيل أفكاره . وليس من شأن هذا أن يقلل من قيمة كتاب روح القوانين الذي خلد اسم مؤلفه والذي كان من أكثر الآثار العلمية تشيكلا للفكر الاجتماعي والسياسي في العصور الحديثة . ويندر أن نجد مؤلفاً يمثل ثمرة حياة علمية بأكملها مثل كتاب روح القوانين الذي يمثل حقاً بالنسبة لصاحبة كتاب العمر . حقاً إن منتسكيو قد ألف مؤلفات لا حصر لها قبل تأليفه روح القوانين ، ومن

١ - تمهيد

لقد كان كثير من النقاد يعدون «روح القوانين» أعظم مؤلفات ثلاثة قادت الفكر السياسي والاجتماعي والفلسفى في القرن الثامن عشر ، أما المؤلفان الآخرين اللذان أسميا في هذه القيادة للتفكير في القرن الثامن عشر فهما كتاب التاريخ الطبيعي للأديب المشهور بيفون (١٧٠٧ - ١٧٨٨) ورسالة في الأعراف لفولتير (١٦٩٤ - ١٧٧٨) . وكان منتسكيو جد فخور بكتابه الذى كان يمثل ثمرة أبحاثه طيلة حياته ولذلك حرص على تصديره في طبعته الأولى بالمثل اللاتيني المشهور "Prolem sine matre creatam" أي « طفل مولود بلا أم » . ولقد شرح منتسكيو ما يقصده من ذلك فقال إن كتاباً يُوصف عن القوانين وروحها يجب ألا يظهر إلا في دولة تتمتع بالحرية الحقة ، فالحرية التي تسود بلدان من البلاد هي شرط أساسى لتصور مثل هذا الكتاب إذ هي بمثابة الأم التي تؤدى إلى نشأة هذه المؤلفات ورعايتها ، ولكن كتاب روح القوانين « بلا أم لأنه ألف فى فرنسا التي لا تتمتع — فيما يرى المؤلف بأية

والاجماعية ، وهذا سبباً لهذا المقال بملخص لأهم حياة مونتسكيو ومؤلفاته ثم ننتقل بعد ذلك إلى تحليل كتاب روح القوانين ونقده وأخيراً سنعرض للأثر الكبير الذي تركه هذا المؤلف الفضم وآراء العلماء فيه

٢- أهم وقائع حياة مونتسكيو ومؤلفاته :

ينتمي شارل دي مونتسكيو لأسرة ذات تاريخ طويل في خدمة البلاط الفرنسي ولقد ورث لقب البارونية عن جده له ، إذ كانت التقاليد تقضي بإطلاق هذا اللقب وغيره من الألقاب الأخرى كالإماراة والدوقيات على جزيرة أو مقاطعة أو مدينة أو قرية أو إقطاعية ، كما ورث عن أجداده لقب الرئيس القضائي لبرمانجين ، ذلك أن فرنسا طوال العصور الوسطى وحتى قيام ثورتها المشهورة كانت مقسمة إلى مقاطعات ، لكل منها برمان له اختصاصات تشريعية وقضائية ، وكان للبرمان رئيس أعلى يتلوه في الترتيب رئيس « دو قلنوس » وهو شعار للرأس كان يلبسه القضاة أثناء تأدية وظيفتهم كما كان يلبسه كبار الموظفين ، ولازال هذا الشعار مستخدماً إلى اليوم في كثير من الدول . وكانت وطنية الرئيس ذي القلنوس تورث ، شأنها في ذلك شأن كثير من الوظائف التي كانت تابع وتشتري وتورث وتوهب مثلها في ذلك كمثل الأموال العقارية والمنقوله . وقد ورث مونتسكيو هذا اللقب أيضاً عن عمه جان باست الذي كان قد ورثه بدوره عن جد مونتسكيو وكان مولد مونتسكيو سنة ١٦٨٩ أي قبل الثورة الفرنسية بمائة سنة وربى في مدرسة كان يشرف عليها جماعة تسمى جماعة الخطابيين oratoriens ذات نزعات متحررة تجديدية ، تعنى أشد العناية بتدرис أصول الخطابة والبلاغة والتاريخ . ومن هنا نفهم سر ولع مونتسكيو بالتاريخ . وقد حصل مونتسكيو بعد دراساته الابتدائية والثانوية على ليسانس في القانون من جامعة بوردو ثم ذهب لباريس يمرن على مهنة

بينها مؤلفات شهيرة اقترب بها اسم المؤلفة مثل « رسائل فارسية » « وملحوظات عن أسباب عظمية الرومان واحتلالهم » وخطبه الافتتاحية في برمان بوردو ورواياته وقصصه إلى آخر كل ذلك ، ولكن كل تلك المؤلفات كانت مقدمة لذلك السفر الكبير الذي أزعج تأليفه والذي سلخ في كتابه أربعة عشر عاماً أو من سنة ١٧٣٤ حتى سنة ١٧٤٨ . وتقول في هذا الشأن مدام دي لامير التي كانت صاحبة منتدى أدبي مشهور في القرن الثامن عشر لحياة الأدباء والعلماء والمفكرين وتشجيعهم والتي كانت بعثة أم روحية لمونتسكيو ، إن مونتسكيو لم يفعل بمؤلفاته السابقة على روح القوانين أكثر « من إفراج الطريق أمام مشروع كان من شأنه أن يخلد اسمه ويرفعه موجلاً على مر القرون المستقبلة^(١) . ولما كان كتاب روح القوانين يدور - كما سترى - حول القوانين والعادات والتقاليد التي تسود المجتمعات المختلفة ، فلما كان مونتسكيو يعلم تمام العلم أنه بهذا الكتاب يقوم بفتح جديد في باب الدراسات الاجتماعية والسياسية والقانونية فإنه لم يقتصر على قراءة المؤلفات القديمة والحديثة التي رأى فيها فائدة لموضوع كتابه الكبير ، بل رأى أن يتبع ذلك بزيارات يقوم بها للمجتمعات الأدبية المختلفة حتى يرى التباين بين طبائع المجتمعات المختلفة رؤيا العين ويلمسه « على الطبيعة » فزار النساء ويطاليا وألمانيا وإنجلترا ، حتى يكون على بيته في كتابة مؤلفه . وإذا كانت مؤلفات أي مؤلف تعكس في ناحية من نواحيها على الأقل الظروف الاجتماعية والسياسية ؛ بل والعائلية التي كانت تكتنف حياة صاحبها ، فإن « روح القوانين » يعد أصدق مرآة للظروف التي كانت تحيط بصاحبها في حياته العائلية والسياسية والاقتصادية

(١) رسائل مونتسكيو
J. Dedieu ; Montesquieu, l'homme et l'Oeuvre, 1943.

العلمية والتشريحية ليفهم أنسن السلوك التي تبني عليها العادات والتقاليد وهي التي سيسعدن بها على تفسير كثير من الظواهر التي تعرض لها في كتابه الكبير « روح القوانين » وكتابه عن « الرسائل الفارسية » سنة ١٧٢١ كان دراسة للعادات والتقاليد الشرقية ومقارنتها بالتقاليد الغربية وكان هو الآخر بمثابة مقدمة للكتاب الذي كان يزمع تأليفه ، إذ ألف في نفس الفترة كتاب ملحوظات عن ثروة وأسبابها ، وهو فيها يرى كثير من النقاد « الأصل البعيد » لروح القوانين .

وفي سنة ١٧٢٥ خطب وهو رئيس برلمان بوردو خطبة افتتاحية كان لها أثر كبير في الأوساط القانونية والسياسية ، إذ حمل على التجار بالمناصب القضائية وعلى جهل القضاة وعدم نزاهتهم وطالب بسن قانون واضح عام لفرنسا يطبق على الناس جميعاً بلا تفرقه حتى يطمئن المتقاضون . ذلك أن فرنسا في تلك الفترة لم يكن يسودها قانون عام شامل بل كان القاضى في كل منطقة حكم حسب عادات وتقاليد فى شيءٍ كبير من حرية التقدير بما أدى إلى فساد العدالة ، كما كانت هذه العادات والأعراف مختلفة من مكان لآخر وترجع إلى أصول متباعدة ، فبعضها يرجع إلى القانون الرومانى وبعضها الآخر للقانون الجermanي ، وجزء ثالث يرجع إلى القانون الكنسى أو القوانين التى كانت سائدة لدى الأمم المتبرورة كالغالطة أو القوط . ونقد مونتسكيو في خطبه بطء القضاء وتأخير البت في القضايا « من حفيد إلى حفيد حتى يقضى على آخر فرد في أسرة تسعة » . وكان هذه الآراء القديمة الطريفة وأمثالها مما كانت تطفح به كلمات مونتسكيو سواء في خطبه البرلانية أو في أحکامه أثر جبار في توجيه أذهان العلماء والمفكرين إلى اصلاح القضاء الفرنسي ، حتى أن برلمان بوردو مكث عدة سنوات يفتح جلساته بقراءة خطبة الافتتاح التي ألقاها مونتسكيو سنة ١٧٢٥ . وكل ما تم من إصلاحات

الخاتمة ، وهناك اتصل بالأوساط والمنتديات العلمية وسيدات المجتمع الرفيع مثل مدام دي لامبر ، ثم فتنتل والأب سان بيير وقرأ « رحلة شارдан » في بلاد الفرس في طبعتها التي صدرت سنة ١٧١١ ثم « ألف ليلة وليلة » وهو الكتاب الذى ترجمه جالان Galland وكان لا طلاعه على هذين الكتابين إلى جانب صداقته لسفير العجم فى باريس محمد رضا بك أكبر الأثر فى تأليفه لكتاب « رسائل فارسية » الذى ألفه سنة ١٧٢١ وكان غرام مونتسكيو في الفترة السابقة على تأليف كتاب الرسائل الفارسية بالعلوم والرياضيات لا يعرف حدوداً لاسيا بعد أن انضم لأكاديمى بوزدو سنة ١٧١٦ حيث حمل على تقييد حرية الفكر والبحث وإبداع الرأى وفعلاً أنشأ معملاً بالأكاديمية وبدأ بجرى تجارب على الحيوانات بغية هدم نظرية الحيوانات الآلية التي سادت القرن السابع عشر وهى النظرية التي كانت تذهب إلى أن الحيوانات لا نفوس لها وأنها مجرد آلات متقدمة الصنع فلا تتألم ولا تشعر كالإنسان . وكان معجبًا بالقرن السابع عشر بحسبه قرن العلوم قبل أن يكون قرن الآداب ، إذ كان يرى فيه قرن جاليليو وتورشل وديكارت (العالم لا الفيلسوف) وباسكال (العالم لا الأدب) وهو يخنز ونيوتون ، لا قرن كورنى وراسين ومولير الأدباء . ولقد أفاد مونتسكيو عن دراسة العلوم والتجارب العلمية إذ ردت إليه إيمانه بالله بعد أن كان يعتقد أن الدين وهم وخيال في خطاب صدر منه سنة ١٧١٦ عن سياسة الرومان إزاء الدين ، ويقول في هذا المقام « إن العجب يملأ الفيلسوف كما تملأ عظامه الله عندما يدرك كيف تعمل عضلة واحدة من العضلات » ثم يشير إلى القدرة الجبارية التي تنظم عمل الجسم وما به من شرايين وأوردة وأعصاب وغدد فالدراسات التشريحية التي أجرتها مونتسكيو قد لعبت أكبر دور - فيما يرى النقاد - في تشكيل الفكر الدينى عن مونتسكيو . ولقد جاً مونتسكيو للدراسات

عنها في مذكرات ومؤلفات فقد بعضها ، وانحدر من «المادة الخام» ومن المعلومات التي جمعها إلى جانب ما جمعه من الكتب التي لا تختص عن القدامى والمحظى مادة لكتاب حياته . وكانت مذكرةاته عن إنجلترا ومناقشاته مع رجال السياسة فيها ونقده للسلطات سبباً في خلق مبدأ جديداً من مبادئ «الديمقراطية الحديثة» وهو مبدأ فصل السلطات لضمان الحرية وهو المبدأ الذي أحدث به كل الدسائير الحديثة فيما بعد .

وبعد عودته من رحلاته تفرغ لكتابه روح القوانين منذ سنة ١٧٣٤ حتى سنة ١٧٤٨ وهو تاريخ صدور هذا السفر الكبير . وبعد إخراجه لهذا الكتاب ألف عدة قصص كما ترك مؤلفاً ضخماً بعنوان «أفكارى» نشر بعد وفاته ، ثم ترك عدداً لا يحصى من الرسائل التي نشرت أيضاً بعد وفاته التي حدثت سنة ١٧٥٥ .

٢ - كتاب روح القوانين

لقد رجع منتسكيو في تأليفه لهذا الكتاب إلى جانب مشاهداته ومحاورته مع عدد لا يحصى من المفكرين إلى عدد ضخم من المؤلفات شخص بالذكر من بينها كتاب الجمهورية والقوانين لأفلاطون ، والسياسة لأرسطو والحيوات والأعمال الأخلاقية لبلوتوارنسس والأمير لماكيافيلي وخطاب سياسي عن العقد الأول لحكم تبت ليف لنفس المؤلف وكتاب المدينة الخيالية لتوomas مور ؛ وفي القانون الطبيعي وقانون الأمم لبوفوندون وكتاب ستة أبواب في الجمهورية لچان بودان وكتاب الثالثة الفرنجية لھوتمان وشرح على كتاب النظم لجستنيان تأليف افرارد ... إلى جانب بعض مؤلفات من الهند وبالبعثات التبشيرية . وهذا الكتاب قيل كما سبق أن أشرنا إلى ذلك تأملات حياة منتسكيو بأكملها إذ يقول المؤلف بعد أن أنهى من تأليف هذا الكتاب «أنى

قضائية ومن صدور قانون نابليون الفرنسي بعد ثورة سنة ١٧٨٩ كان من بين الأفكار الجديدة التي نادى بها منتسكيو .

وفي سبيل نقاده لبعض العادات الخلقية التي سادت الحياة الفرنسية ولا سيما حياة المتدييات ترجم قصة «معبد أفنيدوس Le Temple de Gnide» سنة ١٧٢٥ وهي مؤلف يوناني قديم غير معروف ، وقد أضاف منتسكيو إلى الأصل أجزاء لها قيمتها ، وفي هذه القصة يحمل على الأخلاق النسائية التي تقوم على الخيانة ويرفع من شأن الحب الصافى والعلاقات الزوجية التي تقوم على عفة كل من الزوجين ، كما قام بتأليف كتاب آخر مشهور «ملحوظات على أسباب عظمة الرومان وانحطاطهم» سنة ١٧٣٤ ونجد أنه هنا يضع منهجاً خاصاً لدراسة التاريخ يقوم على استنباط النتائج من مقدماتها وهو المنهج الذي ستقوم عليه دراسته في كتاب روح القوانين . ونستطيع أن نذكر مؤلفاته وخطبه ورسائله وقصصه ولكننا سنجد لها كلها وكأنها مقدمة لكتابه الكبير الذي يبدو أنه كرس حياته كلها ليؤلفه بقصد تحليق اسمه . وكان منتسكيو على اتصال وثيق بالعلماء والأدباء والمعاصرين له سواء في فرنسا أو في الدول الأخرى من أمثال ريمير وديدرول وڤولتير وبيل ومويرنو وميران ، كما أصبح صديقاً حمياً لـ«ليلىسوف المشهور هلسيوس وفنتنل» ، ونشأت صداقات بينه وبين الفيلسوف السياسي بفندوره أثناء زيارته لألمانيا سنة ١٧٢٩ ، كما اتصل بهم وولاس ولوق ونيوتن ... أثناء زيارته لإنجلترا سنة ١٧٢٩ . والواقع أن منتسكيو قد قام منذ سنة ١٧٢٨ ، بزيارة للنمسا وإيطاليا وسويسرا وهولندا وألمانيا وإنجلترا ، درس فيها خلال ثلاثة أعوام عادات هذه البلاد وتقاليدها ونظمها الاجتماعية والاقتصادية والقانونية والسياسية وتحدث

أستطيع القول بأنني استغرقت فيه حياتي كلها ، إذ عندما انتهيت من دراساتي القانونية وضعته وسط مؤلفات القانون فبدأت أبحث في تلك المؤلفات عن روح القانون ، فأجهدت نفسي ولم أصنع شيئاً ذاقيمه ومنذ عشرين عاماً اكتشفت مبادئي وهى جد بسيطة . ولو أن مولفنا غری قام بنفس الجهد لخرج بنتائج أفضل ولكنني أعرف أن العمل في هذا الكتاب كاد يقتلني ، إنني أريد أن أستريح ولن أعمل شيئاً بعد ذلك^(۱) ويقول استاروبنسكي معلقاً على هذا القول إن حياة مونتسكيو السابقة على تأليف روح القانون كانت موجهة نحو هذا العمل الذي كرس له كل جهوده والذي ملا عليه حياته ، فهو قد طبق قول المفكر والفيلسوف الانجليزي چون لوقة الذي قال « إن الانسان يجب عليه أن يفقد نصف وقته لكي يستطيع أن يفيد من النصف الآخر » إذ قضى أوقاتاً ثمينة في التردد على المنتديات والملاهي في الرحلات والمناقشات والحوارات واستقاء المعلومات بالطريق الشفوي وعن طريق الرسائل وقام بكتابه القصص ... كل ذلك كان يمثل نصف وقته الذي « أضاعه » لكي يفيد من النصف الآخر بتأليفه كتاب روح القانون . ولقد فقد مونتسكيو بصره كله تقريباً أثناء تأليف هذا الكتاب مما اضطره في النهاية إلى إملاء الأجزاء الأخيرة منه ، مما يفسر علاجه لنفس الموضوع أحياناً في فصول متعددة قصيرة حتى لا ينقل على الكاتب الذي يسجل ما يعلى عليه ..

وكان كلما كتب فصلاً أو جزءاً عرضه على أصدقائه ولا سيما مدام دي لامبر التي استشارها في معظم أجزاء الكتاب ، كما كان يستشير الوزير الأديب دارچنسون d'Argenson والأدب جاسكون . وأخيراً ظهر الكتاب كاملاً في جنيف سنة ۱۷۴۸ في مجلدين من القطع

(۱) عن Jean Starobinski ; Montesquieu par lui-même.

الكبير ثم في ثلاث مجلدات من القطع المتوسط ، خلوا من اسم المؤلف وظهرت طبعة أخرى في نفس السنة مزورة في باريس ، وما أن ظهر روح القانون حتى أحدث ضجة كبيرة اجتاحت فرنسا من أقصاها إلى أقصاها فانقسم الفلسفه ورجال الفكر والدين بين مؤيدين لآرائه ومعارضين لها ولكن رجال الدين على العموم على اختلاف مذاهبهم بين يسوعيين وچانسانين قد نقدوا الكتاب نقداً مرا ، لأن ما ورد به من نظريات تتعلق بنشأة الفلسفه والدولة وأثر النظم السياسية والهيئه الطبيعية على نشأة الأديان وما تناول به من نظم ... كل تلك النقاط كانت - فيما يرى رجال الدين - تعارض مع ما ورد في الكتاب المقدس ، وأصدر الجانسانيون (أورجال الدين الجدد كما كانوا يسمون أحياناً) بياناً اتهموا فيه مونتسكيو بأنه من أصحاب الدين الطبيعي déisme الذين يؤمنون بوجود ذات عليا تدير الكون على أساس عقل صرف بدون اعتقاد في التزييل أو الوحي أو الرسل وفي هذا مختلفون عن أصحاب مذهب التألهة والوحي théisme ولا نكاد نجد أدبياً أو فيلسفياً في فرنسا إلا وعلق على هذا الكتاب ، إما بالنقد الموضوعي أو بتحيز ما ورد به من آراء أو بالحملة عليه ، مما أضطر مونتسكيو سنة ۱۷۵۰ إلى إصدار رد على تلك الانتقادات في كتاب عنوانه « دفاع عن روح القانون » ، كما كان المؤلف في كتابه الأصلي يتمنى أحياناً بما سيقدم إلى آرائه من نقد ويرد على هذه التقويدات التخيالية . ولقد راقبت الكنيسة الكاثوليكية في روما كتاب روح القانون في شيء كبير من الاعتدال ، وفحصه علماء السربون بدون أن يصدروا حكمهم عليه رسمياً . وأخذ دبيان الملزتم العام للضرائب في فرنسا في حضن ما ورد به من آراء اقتصادية . وفي سنة ۱۷۵۱ وضع السلطات الدينية كتاب روح القانون في القائمة السوداء Index أي قائمة الكتب المحرمة . قراعتها .

قط من آراء ظنية وإنما من طبيعة الأشياء^(١). وبعد التصدير تأى الأجزاء أو الأبواب الواحدة والثلاثون وهي التي ستقسمها وفقاً لرأي بعض النقاد^(٢) إلى ثلاثة أقسام : القسم النظري ويشمل الأبواب المتأدية الأولى والقسم العملي ويشمل الأجزاء من التاسع حتى السادس والعشرين ثم أخيراً قسم نسميه متفرقات ويشمل بعض أجزاء متفرقة وموضوعات خاصة ويدخل فيه على وجه الخصوص الأجزاء من السابع والعشرين حتى التاسع والعشرين، وسنعالج هذه الأقسام الثلاثة بالترتيب.

٤ - القسم النظري من روح القوانين :

القوانين : ويعالج المؤلف في هذا القسم موضوعات مجردة، ففي الجزء الأول يتكلم عن القوانين على وجه العموم فيقول «إن القوانين في أوسع معاناتها عبارة عن علاقات ضرورية تشتق من طبيعة الأشياء؛ وكل الموجودات قوانينها بهذا المعنى، فلللهمة قوانينها وللعالم المادي قوانينه وللعقول المتعالية على الإنسان وللحيوانات قوانينها والإنسان قوانينه». والقوانين أيّاً كان نوعها ليست إلا علاقات بين قوى متفاعلة يؤثر في بعضها بعض؛ ويتأثر بعضها ببعض وهذه القوى على نوعين، فزيائية ومعنوية أو أخلاقية فالطبيعة ومبادئ الحكومات والتعليم والضرائب والمناخ وعادات الأمة وتقاليدها وعدد السكان والدين السائد – كل تلك قوى تتفاعل والقوانين ليست شيئاً آخر إلا العلاقات التي تنبع عن ذلك التفاعل بشكل ضروري. ويحمل متسكينو حملة شعواء على الفلاسفة الذين أحضروا القوانين والظواهر التي تسود العالم لقدرية عماء، إذ كيف يمكن أن

وتحتوي الكتاب على تصدير يأتي بعده واحد وثلاثون باباً أو جزءاً ، وكل جزء مقسم إلى فصول وتبلغ الفصول في مجموعها ستمائة وخمسة . وقد وضع المؤلف لكتابه عنواناً طويلاً يعطي للقارئ ملخصاً لما ورد فيه ، فالنسخة الأصلية من الكتاب تحمل العنوان الآتي : «في روح القوانين ، أو في الصلة التي يجب أن تربط القوانين بنظام الحكم في كل أمة ، وبتقاليدها ومناخها ودينهَا وتجارتها ... الخ». وفي التصدير يتسلل المؤلف إلى القارئ إلا يتسرع في الحكم على الكتاب بناء على نظرة خاطفة لبعض ما ورد به «إن لي رجاء أخشى ألا يتحقق ، وهو ألا يحكم قارئ عابر على عمل استغرق عشرين عاماً ، وأن يقبل القارئ هذا المؤلف أو يرفضه جملة ولا يقتصر على قبول أو رفض عدة جمل ؛ لأن الإنسان إذا أراد أن يفهم فكرة المؤلف فلن يستطيع الوصول إليها إلا إذا فهم فكرة الكتاب»^(١). ثم يقول «لقد خبرت الناس أولاً ووجدت في هذه الأشكال المتأدية ، بشكل لا نهاية له ، من العادات والقوانين أن الناس ليسوا مساقين بمحض أهوائهم . فوضعت المبادئ العامة لسلوك الناس ووجدت الحالات الفردية تخضع لها في يسر ، كما وجدت أن تاريخ جميع الأمم ليست إلا نتائج تلك المبادئ العامة وأن كل قانون خاص مرتب بقانون آخر أو يعتمد على قانون آخر أعم منه . ولما اتجهت للدراسة العصور القديمة بذلك الجهد في استخلاص روح مبادئها حتى لا يشكل على الأمر فأعتبر من قبيل المتشابهات حالات مختلفة بعضها عن بعض ، وحتى لا تغيب عنها الفوارق الفاصلة بين حالات قد تبدو متشابهة ، إنني لم أستخلص مبادئ

(١) نفس المرجع .

(٢) قارئ

C.A. Fusil ; Montesquieu, pages choisies
“L’Esprit des Lois», L. Larousse.

(١)

“Esprit des Lois”, édition Firmin-Didot et Cie,
sans date, p. 1.

وهي الطبعة التي سنشير إليها في هذا المقال عند ذكر نصوص من
روح القوانين .

بعضها، بعض فان مؤلف روح القوانين يتلخص في البحث في العالم التي تؤدي إلى تغير هذه العلاقات سواء بين الحال والخلوقات أو بين الخلوقات بعضها وبعض من جماعة لأخر ومن عصر آخر.

ولقد بحث مونتسيكيو في فلسفة السابقين والمعاصرين فلم يجد حلا يشفي غلته فوجد خليطا من المذاهب والأراء كما وجد معظم المؤلفين يتظرون للموضوع من زاوية ضيقة بدون إمام شامل به ، فعلم القانون وعلى رأسهم الرئيس داجسو^a Aguesseau^b الفرنسي يذهبون إلى أن القوانين تصدر عن فكرة أو فلسفة خاصة لسلطة عليا متحكمة في المجتمع ومشبعة بتلك الفكرة ، والقانون الوضعي ليس في هذا المعنى إلا تعبيراً عن إرادة الله ، ذلك أن القانون قد صدر عن الحاكم الذي يتولى السلطة والذي يعد نظرياً مثلاً لله في المجتمع ، فهو قد اختاره لي nouv عنده في حكمه وهو إذ يتصرف إنما يعبر عن الإرادة الإلهية ، مستمدًا من ذلك تحقيق أكبر نفع للمجتمع الذي ولـ أمره وهو بعد مسئول أمام الله عن هذا التصرف . و قريب من هذا ما ذهب إليه سينوزا الفيلسوف الهولندي المشهور من أن العالم يسير بالقضاء والقدر وأن كل ظواهر هذا العالم فيزيقية كانت أم إنسانية إنما تعتمد على الإرادة الإلهية ، ولم تكن مثل تلك التفسيرات ترور في رأي مونتسيكيو الذي كان مشبعاً بالروح العلمي والذى كان يهدف إلى إيجاد تفسير علمي لاختلاف القوانين ، أي تفسير يقوم على منهج علمي يستند إلى المشاهدة والتجربة والاستقراء ، في حين أن هذه التفسيرات كانت تعتمد على أسس دينية ميتافيزيقية غامضة وإلى جانب هذه المذاهب الدينية وجد مونتسيكيو فريقاً من رجال السياسة والقانون يستندون إلى أسس أخلاقية وذلك مثيـل جروسيوس وبفندورف وباريـراـك، ويذهب هؤلاء إلى أن فكرة العدل سابقة على كل قانون وضعـي ، فهـناـك

نتصور أن تخلق مثل هذه القدرة موجودات مفكرة . وهناك إذن عقل مبدئي وهو الله والقوانين عبارة عن العلاقات التي توجد بينه وبين الموجودات المختلفة فيما بينها وبين بعض ، فعـلاقـاتـ اللهـ بالـكـونـ تـلـخـصـ فيـ أنهـ خـلقـهـ وـفقـ قـوـاءـدـ وـضـعـهاـ هوـ وـهـوـ يـخـفـظـهـ وـيـصـونـهـ وـفقـ نفسـ القـوانـينـ التيـ خـلـقـهـ بـمـقـتضـاـهـاـ ،ـ وـالـعـالـمـ الـمـادـيـ وـالـحـالـ هـذـهـ مـسـودـ بـقـوـانـينـ لاـ تـغـيـرـ لـأـنـهـ أـسـاسـ وـجـودـهـ واستـمزـارـهـ ،ـ أـمـاـ الـمـوـجـودـاتـ الـعـاقـلـةـ فـتـخـصـ لـنـوعـينـ منـ القـوانـينـ نـوـعـ طـبـيعـيـ وـهـيـ القـوانـينـ الـتـيـ تـشـقـ مـنـ طـبـيعـةـ تـكـوـينـ تـلـكـ الـمـوـجـودـاتـ مـبـاشـرـةـ وـهـيـ تـلـكـ القـوانـينـ الـتـيـ كـانـتـ تـسـودـ الـإـنـسـانـ الـبـدـائـيـ قـبـلـ تـكـوـينـ الـجـمـعـاتـ لـأـنـ مـونـتـسيـكيـوـ كـانـ يـعـتـقـدـ كـأـصـحـابـ الـمـذـهـبـ الـتـعـاقـدـيـ أـنـ الـإـنـسـانـ قـبـلـ تـكـوـينـ الـجـمـعـاتـ قـدـ مـرـ بـمـرـحـلـةـ طـبـيعـةـ وـكـانـ فـيـ هـذـاـ مـتـأـثـرـ بـهـوبـسـ ولوـنـ عـلـىـ وـجـهـ الـخـصـوصـ ،ـ فـقـىـ هـذـهـ الـمـرـحـلـةـ مـثـلـاـ كـانـ الـخـوفـ يـسـيـطـرـ عـلـىـ إـنـسـانـ وـكـلـ إـنـسـانـ كـانـ يـشـعـرـ أـقـلـ مـنـ الـآـخـرـ وـبـذـلـكـ لـمـ يـكـنـ بـيـنـ إـنـسـانـ وـأـخـيـهـ أـيـةـ نـزـعـاتـ عـدـوـانـيـةـ ،ـ كـماـ كـانـ يـسـيـطـرـ عـلـىـ إـنـسـانـ نـزـعـةـ الـبـحـثـ عـنـ الطـعـامـ وـالـمـحـافـظـةـ عـلـىـ حـيـاتـهـ وـالـأـنـجـذـابـ الـجـنـسـيـ ...ـ كـلـ تـلـكـ تـمـثـلـ عـيـنـاتـ مـنـ القـوانـينـ الـطـبـيعـيـةـ ،ـ وـيـدـوـ أـنـ مـونـتـسيـكيـوـ كـانـ يـقـصـدـ مـنـ القـوانـينـ الـطـبـيعـيـةـ تـقـرـيـباـ مـاـسـمـيـهـ الـيـوـمـ الدـوـافـعـ الغـرـيـزـيـةـ .ـ أـمـاـ النـوـعـ الـآـخـرـ مـنـ القـوانـينـ فـهـوـ القـوانـينـ الـوـضـعـيـةـ الـتـيـ يـضـعـهاـ إـنـسـانـ لـنـفـسـهـ بـعـدـ تـكـوـينـ الـجـمـعـاتـ ،ـ إـلـاـ كـانـ القـوانـينـ الـطـبـيعـيـةـ مـفـرـوضـةـ عـلـىـ إـنـسـانـ لـأـنـهـ لـيـسـ مـصـدـرـهـ فـاـنـ القـوانـينـ الـوـضـعـيـةـ لـمـ كـانـ صـادـرـةـ عـنـهـ فـاـنـهاـ مـبـتـرـةـ حـسـبـ ظـرـوفـ كـلـ مجـمـعـ ،ـ وـهـذـهـ القـوانـينـ عـلـىـ أـنـوـاعـ فـهـاـ قـانـونـ الـأـمـ الـذـيـ يـنظـمـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ الـجـمـعـاتـ ،ـ وـالـقـانـونـ السـيـاسـيـ الـذـيـ يـنظـمـ شـوـنـ الـحـكـمـ ،ـ وـالـقـانـونـ الـمـدـنـيـ الـذـيـ يـنظـمـ عـلـاقـاتـ الـأـفـرـادـ بـعـضـهـمـ بـعـضـ ...ـالـخـ .ـ وـلـاـ كـانـ القـوانـينـ لـيـسـ شـيـئـاـ آـخـرـ إـلـاـ الـعـلـاقـاتـ الـتـيـ تـرـبـطـ الـعـقـلـ الـأـوـلـ أـوـالـهـ بـالـمـوـجـودـاتـ الـخـلـقـيـةـ وـتـرـبـطـ الـمـوـجـودـاتـ الـخـلـقـيـةـ

الى تسودها والوسط الجغرافي الذى تعيش فيه^(١) . والثانى هو الفيلسوف الألمانى أوتو إفرايد Everard الذى نادى بضرورة الابتعاد عن التفسيرات التوكيدية أو الدمجاً طقية ، والبحث عن « دوافع القانون » التى تتلخص فىفائدة الدولة وعقلية الشعوب والعادات والأفكار السائدة فيها والعدالة الطبيعية ». أما الثالث فهو اللورد الانجليزى بولنجروك Bolingbroke الذى قال بضرورة مراعاة الأخلاق والعادات والتقاليد والمناخ والروح المام فى كل دولة عند التشريع لها . وكان أن اندضم مونتسكىو إلى رأى هؤلاء العلماء . وبدأ مونتسكىو يبحث عن سر ائتلاف القوانين الوضعية قاصرًا بمحضه على القوانين الوضعية مقتصرًا فيها على القوانين السياسية والمدنية ، أما قانون الأمم الذى ينظم علاقة الدول بعضها بعض فإنه ثابت لأنّه يرتكز على ركيزتين الأولى ضمان السلام بين الأمم والثانية ضمان الاستقرار والبقاء لكل أمة . ولكن ماهى العوامل التى توقف عليها القوانين السياسية والمدنية السائدة فى كل مجتمع ؟ ثمة — فيما يرى مونتسكىو — فتنان من العوامل : عوامل أخلاقية أو جماعية تتحضر فى العامل الأخلاقى الأول وهو شكل الحكومة الذى يتخدنه المجتمع ، وعوامل قبزيّة تتحضر فى العامل الفيزيقى الأول وهو المناخ الذى يسيطر على الإقليم ثم تأتي بعد ذلك بقية العوامل الأخلاقية والفيزيقية لكي تدور حول هذين العاملين الرئيسين ، فالقوانين تتعلق تعلقاً ضرورياً بنوع الحكومة السائدة والمبادأ الذى تقوم عليه ... كما تتعلق بالعوامل الفيزيقية كالمناخ ونوع الأرضى والموقع والمساحة التى يشغلها المجتمع ... كما تتعلق بدرجة الحرية إلى يمنحها دستور الحكم بالدين السائد بين السكان وميول الشعب وثرؤته ... كما تتعلق أخيراً بعضها بعض (أى كما تتأثر القوانين بهذه العوامل تتأثر

نموذج من العدالة وهو نموذج مثالى يرجع إليه كل المشرعين في تشريعاتهم ، وهذا النموذج المثالى ليس مصدره الإنسان بل هو مفروض على الإنسان ، وهو يتكون من الحقوق والالتزامات الالزامية لتنظيم العلاقات بين الأفراد الكائنين في مجتمع واحد؛ ولتنظيم العلاقات بين المجتمعات المختلفة ، وهذا النموذج هو ما يسمى بالحق الطبيعي . والأنسان يشعر بهذه الحق الطبيعي بشكل تلقائى كأنما ولد الإنسان مزوداً بخاتمة تجعله يفرق بين العدل والظلم وفقاً لهذا القانون . وهذا القانون خالد أبداً أبداً لا يتغير بتغير الزمان والمكان وبناء على ذلك تصبح مسألة تفسير القوانين مسألة بحث مدى التطابق بين القوانين السائدة في المجتمعات المختلفة والقانون الطبيعي . ولقد تأثر مونتسكىو بهذه النظرية ردحاً من الزمن حتى سنة ١٧٣٠ ولكنه وجدها هي الأخرى نظرية ميتافيزيقية لا يؤيدها الواقع لأنّها تعارض مع فكرة الصبرورة ولا تفسر كيف أن فكرة العدل تختلف من مجتمع لآخر ومن عصر لآخر . اتجه مونتسكىو بعد ذلك إلى أصحاب المذهب التعاقدى ولا سيما مذهب هوبيس الذى تأثر به المؤلف ولكنه مع ذلك تركه لأنّه ينادي بحكم الطغيان الذى كان مونتسكىو يشعر من بشاعته . كما أن نظرية هوبيس كانت كالنظريات السابقة تضع مبادئ فلسفية عامة مما كان يتنافى مع منهج مونتسكىو في البحث القائم على التجربة والاستقراء .

وإذا كانت المذاهب السابقة قد فشلت في ضم مونتسكىو إلى صفوفها فإن ثمة عدداً من المؤلفين كانوا بمثابة نور أدى بـ مونتسكىو إلى « المنهج العلمي السليم للدراسة مشكلة القوانين في أصلها وروحها وأول هؤلاء العلماء هو الإيطالي جرافينا Gravina الذى كان ينصح الباحثين في الدراسات القانونية بأن يضعوا في اعتبارهم المشرعين عندما يشرعون إنما يأخذون في اعتبارهم الأول اختلاف الشعوب من حيث العادات والتقاليد

كذلك بعضها وبالمصدر الذى صدرت عنه وغاية المشرع من سنه والموضوعات التى تنظمها⁽¹⁾ ولا تؤثر هذه العوامل على القوانين بدرجة واحدة ، بل بدرجات متفاوتة ، فالعوامل الأخلاقية توثر بدرجة أكبر من العوامل الفيزيقية ، ذلك «أن العوامل الأخلاقية – فيما يرى منتسكيو – تشكل الطابع العام للآمة وتحدد نوع روحها العام بدرجة أكبر مما تفعل العوامل الفيزيقية » ؛ ويؤكد الفيلسوف هذا المعنى قائلاً «إن النظم والعادات والتقاليد والأخلاق تستطيع أن تتغلب بسهولة على قسوة المناخ ». والعوامل الفيزيقية والأخلاقية التى تكشف مجتمعاً من المجتمعات لا يقتصر تأثيرها على نشأة القوانين ، بل هي تؤثر كذلك على تطورها ونضوجها وقويتها أو إضعافها ، حتى أنتا نجد في كل عصر «جيلا من القوانين » مختلف عن جيل العصر السابق أو اللاحق ، إذ ثمة أجيال من القوانين على غرار أجيال بني الإنسان . وكل « جيل من القوانين » ليس بلا شئ إلا نتيجة لتفاعل كل هذه العوامل وتقاصفها .

ولذا كانت هذه العوامل هي الأسس التي ترتكز عليها القوانين فإن منتسكيو يتناولها بالتحليل ، كلا منها على حدة .

ب – القوانين وعلاقتها بالحكومة في طبيعتها ومبادئها

ويبحث منتسكيو هذه النقاط في الأبواب من الثاني حتى الثامن . ويقول في مبدأ الباب الثاني إن الأشكال التي يمكن أن يتبعها نظام الحكم ثلاثة : جمهورية وملكية وطغيان . وهذا التقسيم كان محل نقاش عنيف من العلماء لأن الطغيان لا يعد شكلاً قائماً

بذاته ، بل هو شكل تنحدر إليه كل أشكال الحكم إذا تطرق إليها الفساد . ولكن منتسكيو قد فصل بين الملكية والطغيان لكي يحمل حملة شعواء على الحكم الطغىاني بدون أن يسيء مع ذلك إلى البلاط الفرنسي الذى كان يقوم على الحكم التحكمي ، والحكم الجمهوري – في رأى منتسكيو – هو حكم الشعب أو من ينوبون عنه أو جزء من الشعب ، والحكم الملكي هو الذى يتولى الحكم فيه شخص واحد وفق قوانين واضحة المحدود لا يتعداها ، أما حكم الطغىان فهو يقوم على شخص واحد يحكم بلا قانون ولا قاعدة إلا أهواه وعواطفه . والحكم الجمهوري على نوعين : فإذاً أن يحكم الشعب أو من يمثلونه وفق قواعد نيابية خاصة تلك هي الديمقراطية وإنما أن يكون الحكم في أيدي فئة من أغنياء الشعب وتلك هي الأرستقراطية . وفي الديمقراطية يستطيع كل شخص وفق قواعد خاصة تمثيل الشعب أو حكم الشعب باسم الشعب ، أما في حالة الأرستقراطية فإن الحكم محصور في طبقة معينة أو عدة طبقات لا يتعداها وأحسن شكل للحكم الأرستقراطي هو ذلك الذى يقترب قدر الامكان من الحكم الديمقراطي . أما الحكم الملكي فهو الذى يقوم على هيئات تتوسط بين الملك والشعب وتكون لها اختصاصات محددة تحديداً دقيقاً تحد من سلطان الملك . ومنتسكيو إذ يتحدث عن هذه الأنواع من الحكم إنما كان يفكر في الحقيقة في النظام الملكي الاقطاعي الذى ساد معظم الشعوب الأوروبية في العصور الوسطى ، حيث كانت هيئات النبلاء والأشراف ورجال الدين والمدن الحرة تحد من سلطان الملك وتبعده بينه وبين الطغىان ، إذ بدون هذه الهيئات يصبح الملك – فيما يرى الفيلسوف – ولا حدود لسلطانه ولا رادع لتصرفاته . إذ «لأنباء بلا ملك ولا ملك لأنباء ، إذ في هذه الحالة الأخيرة يصبح الملك

(1) روح القوانين الكتاب الأول الفصل الثالث

معاملة المحكومين ، وكذلك من السهل على الملك غرس مبدأ الشرف والثقة بالحاكم لأن هذه صفات أساسها العواطف والانفعالات النفسية التي تؤثر فيها وتأثر بها ، فن الميسور على الحاكم أن يخلق جوًّا نفسياً يؤدي إلى الثقة في شرفه والطمأنينة إلى حكمه^(١) . أما في حالة الحكم الديمقراطي فإن توفير الفضيلة أى تدريب الأفراد على أن يكونوا مواطنين فضلاء يضمون بصالحهم الخاص في سبيل الصالح العام — كل هذا ليس شيئاً ميسوراً . وكذلك يؤثر نوع الحكومة في القوانين الأخرى التي لا تتعلق بالتربيـة والتعلـيم ، فهو يؤثـر على القوانـين التي من شأنـها أن تطمـئن الناس على أشـخاصـهم وأـمـوالـهم حتى تستقر الأمـورـ في المجتمعـ وحيـثـذـ لا بدـ منـ سنـ القوانـينـ الجنـائيـةـ وإـنشـاءـ الحـاكـمـ ،ـ وـهـذـهـ القـوانـينـ تـقـومـ عـلـىـ عـقـوبـاتـ خـفـيـةـ عـادـةـ تـحـتـ النـظـمـ التـيـ أـسـاسـهـاـ الفـضـيـلـةـ أوـ الشـرفـ :ـ أـمـاـ فيـ النـظـامـ الطـغـيـانـ القـائمـ عـلـىـ الخـوفـ فـنـجـدـ عـقـوبـاتـ صـارـمـةـ وـحـشـيـةـ غـيرـ اـنسـانـيـةـ .ـ كـماـ يـؤـدـيـ الشـكـلـ السـيـاسـيـ لـلـدـوـلـةـ إـلـىـ سـنـ قـوـانـينـ تـحـمـيـ الفـردـ مـنـ سـوءـ اـسـتـخـدـامـ النـظـامـ أـوـ اـسـتـغـلـالـهـ ،ـ وـذـلـكـ فـيـ عـدـاـ النـظـامـ الطـغـيـانـ الذـيـ يـخـضـعـ الفـردـ فـيـ لـكـلـ أـنـوـاعـ الـظـلـمـ وـالـاستـغـلـالـ بـلـ ضـمـانـ .ـ أـمـاـ فـيـ النـظـامـينـ الجـمهـورـيـ وـالـمـلـكـيـ فـتـسـنـ قـوـانـينـ تـحـمـيـ الفـردـ وـحـرـيـاتـهـ الـخـتـلـفـةـ ،ـ كـماـ تـحـمـيـهـ مـنـ الضـرـائـبـ الـبـاهـظـةـ التـيـ لـاـ تـنـاسـبـ مـعـ مـقـدرـتـهـ الـمـالـيـةـ ،ـ عـلـىـ أـنـهـ مـنـ الـمـلاـحظـ — فـيـ رـيـ مـنـتـسـكـيوـ — أـنـ كـلـمـاـ كـانـتـ الحـكـومـةـ دـيمـقـراـطـيـةـ تـقـومـ بـاصـلاحـاتـ يـشـعـرـ بـهـ الـأـفـرـادـ ،ـ تـقـبـلـ هـوـلـاءـ بـسـهـولةـ ماـ تـفـرـضـهـ عـلـيـهـمـ مـنـ أـعـباءـ مـالـيـةـ حـتـىـ نـسـطـيـعـ أـنـ نـضـعـ مـاـ يـأـتـيـ كـفـاعـدـةـ عـامـةـ :ـ (ـ فـيـ مـقـدـورـ الحـاكـمـ أـنـ يـجـمعـ مـنـ الضـرـائـبـ مـقـدارـاـ يـنـاسـبـ طـرـدـاـ مـعـ حـرـيـةـ الـمـحـكـومـينـ)ـ .ـ وـيـتـعـلـقـ بـشـكـلـ الـحـكـومـةـ أـيـضاـ مـاـسـهـاـ مـنـتـسـكـيوـ قـوـانـينـ التـرفـ somptuaires lois^(٢) .ـ فـالـتـرفـ فـيـ أـيـةـ دـوـلـةـ

طاغـيـةـ^(١)ـ أـمـاـ فـيـ حـكـمـ الطـغـيـانـ فـإـنـ الطـاغـيـةـ يـخـلـقـ بـجـانـبـهـ بـعـضـ الـأـمـرـاءـ (ـ الـكـسـالـىـ الـجـهـلـاءـ ذـوـيـ الشـهـوـاتـ التـيـ لـاـ تـحـدـهـاـ حـدـودـ)ـ .ـ وـمـنـ سـهـاتـ هـذـاـ النـظـامـ أـنـ يـعـيـنـ الطـاغـيـةـ وـزـيـراـ يـحـمـلـ الـأـعـبـاءـ اـسـماـ ؛ـ بـحـيثـ يـسـمـحـ هـذـاـ النـظـامـ لـلـطـاغـيـةـ بـأـنـ يـفـعـلـ كـلـ مـاـ يـرـضـيـ نـزـوـاتـهـ وـرـغـبـاتـهـ بـاسـمـ ذـلـكـ الـوزـيرـ .ـ

وـالـقـوـانـينـ تـحـتـ حـكـمـ الـجـمـهـورـيـ تـرـتـكـرـ عـلـىـ التـفـصـيلـيـةـ لـأـنـ مـنـ يـضـمـونـ القـوـانـينـ هـمـ أـنـفـسـهـمـ الـخـاصـبـونـ هـاـ وـالـمـتـحـمـلـونـ لـمـسـؤـلـيـتـهـاـ وـالـفـصـيـلـيـةـ هـنـاـ تـعـنـيـ التـسـكـ بـوـاجـبـاتـ الـمـوـاطـنـ الصـالـحـ الشـرـيفـ أـىـ بـتـضـيـحـةـ الـمـصالـحـ الـفـرـديـةـ إـلـازـمـ الصـالـحـ العـامـ ،ـ لـأـنـ القـوـانـينـ لـمـ كـانـتـ صـادـرـةـ عـنـ الشـعـبـ فـانـ أـىـ خـطـأـ فـيـ قـوـانـينـ الـدـوـلـةـ لـاـ يـسـتـلزمـ إـلـاـ رـجـوعـ الـحـاكـمـ بـكـلـ سـاطـةـ عـنـ قـرـارـهـ أـمـاـ الـحـكـمـ الـمـلـكـيـ فـأـسـاسـهـ الشـرـفـ وـثـقـةـ الشـعـبـ فـيـ مـلـكـهـ أـمـاـ أـسـاسـ حـكـمـ الطـغـيـانـ فـهـوـ الـخـوفـ وـالـرـهـبةـ لـأـنـ الرـعـاـيـاـ لـيـسـواـ أـحـرـارـ أـبـلـ هـمـ عـبـيدـ أـذـلـاءـ لـلـطـاغـيـةـ الـذـيـ يـقـيـ حـكـمـهـ مـرـتـكـرـاـ عـلـىـ هـذـهـ الـرـهـبةـ مـنـ جـرـوـتـهـ وـسـلـطـانـهـ^(٢) .ـ

وـاـذاـ كـانـتـ تـلـكـ هـىـ الـأـشـعـالـ الـخـتـلـفـةـ لـنـظـمـ الـحـكـمـ فـانـهـ تـؤـثـرـ تـأـثـيرـاـ كـبـيرـاـ عـلـىـ القـوـانـينـ المـدـنـيـةـ وـالـجـنـائـيـةـ وـالـإـادـارـيـةـ التـيـ تـنـظـمـ الـحـيـاةـ الـاجـمـاعـيـةـ فـقـيـ قـوـانـينـ التـرـبـيـةـ وـالـتـعـلـيمـ يـعـمـلـ الـحـاكـمـ عـلـىـ تـوـجـيهـ تـلـكـ القـوـانـينـ بـحـيثـ تـخـدـمـ أـغـرـاضـهـ وـتـرـبـيـ فـيـ مـوـاطـنـهـ هـذـهـ الـمـبـادـيـءـ الـتـيـ يـقـومـ عـلـيـهـ النـظـامـ الـأـسـاسـيـ أـىـ غـرـسـ مـبـادـيـءـ الـفـضـيـلـةـ أـوـ الـشـرفـ أـوـ الـخـوفـ بـحـسـبـ مـاـ اـذـاـ كـانـ النـظـامـ جـمـهـورـيـاـ أـوـ مـلـكـيـاـ أـوـ طـغـيـانـيـاـ ،ـ وـلـكـنـ اـذـاـ كـانـ لـنـظـامـ التـرـبـيـةـ وـالـتـعـلـيمـ هـذـهـ الـمـهـمـةـ فـانـهـ بـالـنـسـبـةـ لـلـنـظـامـينـ :ـ الـمـلـكـيـ وـالـطـغـيـانـ ،ـ وـذـلـكـ لـأـنـ مـنـ مـنـهـ بـالـنـسـبـةـ لـلـنـظـامـينـ :ـ الـمـلـكـيـ وـالـطـغـيـانـ ،ـ وـذـلـكـ لـأـنـ مـنـ السـهـلـ عـلـىـ الـطـاغـيـةـ أـنـ يـنـشـرـ الـخـوفـ وـالـرـهـبةـ بـيـنـ رـعـاـيـاـهـ وـذـلـكـ عـنـ طـرـيقـ نـشـرـ الـقـسوـةـ فـيـ الـعـقـابـ ،ـ وـالـوـحـشـيـةـ فـيـ

(١) الباب السادس.

(٢) الباب السابع.

(١) الباب الثاني الفصل الرابع

(٢) الأبواب الثالث والرابع والخامس.

الترف في دولة النظام الملكي يكون نتيجة طبيعية لتمتع الأفراد بحرি�تهم ، أما في دولة الطغيان فإن الأفراد جميعاً عبيد أدلة للطاغية ويكون الترف لبعض الناس نتيجة لسوء استغلالهم لعبوديتهم ، لأن مثل هؤلاء المستعبدين وقد ولاهم سيدهم الطاغي ليصرفوا شئون عبيده الآخرين ينتهزون الفرصة ويستغلون هؤلاء العبيد الآخرين . لاسيما وانهم يعيشون ليومهم بلا أمل في الغد غير المضمون ولذلك يحاولون الوصول إلى أقصى قسط من الترف في أقل وقت على حساب زملائهم العبيد الآخرين .

وهكذا إذا رحنا نبحث في جميع أنواع القوانين التي تسود الدولة لوجدناها متعلقة تعلقاً وثيقاً بالنظام السياسي القائم فيها على أن النظام السياسي ككل شيء آخر قابل للفساد إما بطول « الاستعمال » أو بفساد القائم عليه وحينئذ ينتشر الفساد والرشوة ، « الملكية تحول بالفساد إلى طغيان حاكم واحد والأرستقراطية إلى طغيان عدة أفراد بينما يوئي فساد الديموقراطية إلى طغيان الشعب »^(١) فالسبب الأول ملابي فساد الملكية هو أن يفقد الناس روح المساواة التي يجب أن تسود بينهم ، ومن ناحية أخرى تقصد الديموقراطية إذا زاد التمسك بروح المساواة عن حدود معينة ؛ إذ في هذه الحالة سيعتبر كل انسان نفسه مساوياً لرئيسه في العمل وبذلك يرى من الخطأ أن يتلقى أول مرة منه وأن من حقه أن يعصيه ، فتضييع الثقة بين الناس وتضطرب المقاييس وتنتشر الفوضى^(٢) .

٥ — القسم العملي :

وإذا كان القسم الأول يعالج القوانين وأنواع

(١) الباب الثامن

(٢) يراجع في ختام شكل الحكومة كتاب (مونتسكيو كرجل سياسي W. Struck ; Montesquieu als Politiker, Berlin, 1933.

الدول إنما يكون نتيجة للتفاوت بين الثروات ، فالدولة التي تكون الثروة فيها موزعة توزيعاً عادلاً بلا فوارق كبيرة لا يكون ثمة ترف لأن الترف يأتي من تمتع الإنسان بعمل الآخرين ، ينفق عليه المجتمع أو المترف من ثروة تزيد على حاجته وعلى ذلك نجد أن الترف قليل أو معدوم — في رأي مونتسكيو — في الدول الديموقراطية أو الجمهوريات التي تكون الثروة فيها موزعة توزيعاً عادلاً ان كل انسان تجد كفافاته بلا زيادة ولا نقصان وبحيث لا يكون لديه من الثروة الزائدة ما يجعله يترف على حساب الآخرين ، وعلى ذلك فالجمهوريات المثلية هي التي يسودها حسن التوزيع في الثروة وعدالتها ، وهذا هو السر في أن الأفراد في كثير من الجمهوريات القديمة كانوا يطالبون دائماً بإعادة توزيع الثروات وحدث بالفعل إعادة توزيع الثروات فيها أكثر من مرة أما في الجمهوريات التي تسير على النظام الاستقراطي كبعض المدن الإيطالية واليونانية فإن الأرستقراطيين في بعضها كانوا يعيشون بلا ترف لأن قوانين البلاد وظروفها كانت تحتم عليهم الاعتدال في الإنفاق مما كان يترتب عليه الضنك الشديد لأن الثروة كانت تكتس في أيدي الأرستقراطيين ويحرم منها الشعب ، وفي بعضها الآخر لاسيما عند اليونان كان الأرستقراطيون ينفقون عن سعة على رفاهية الشعب في الأعياد وفي الاحتفالات الدينية وشئ المنسابات وهذا كان نظاماً مثالياً للنظام الأرستقراطي لأن الأرستقراطيين يتحملون عبء الثروة والفقر على سواء . أما في النظام الملكي فقد تصدر قوانين تحد من الترف لتوفير النقود لتشجيع التجارة والصناعة ولكن حياة الترف من صفات النظام الملكي لأن النظام الملكي بحكم تعريفه يقوم على الاختلاف في الثروات فإذا صدرت قوانين تحد من حرية اتفاق الأثرياء فإن الفقراء لن يجدوا عملاً ويعتون جوعاً . وكذلك يوجد الترف في دولة الطغيان ، ولكن مع الفارق هو أن

وعدم إلزامه بفعل ، لا ينبغي أن يفعله » وأكبر ضمان للحرية السياسية هو في مبدأ تقسيم السلطان إلى ثلاث سلطات : تشريعية وتنفيذية وقضائية بحيث تستقل كل منها بالتشريع وتنفيذ القوانين والقضاء على التوالي ولا تتدخل في شؤون السلطتين الآخرين . ويعزى إلى منتسكيو الفضل الأول في نشر هذا النظام الذي نقله عن النظام السياسي الانجليزي مع بعض اصلاحات أدخلها عليه^(١) ، فأصبح مبدأ فصل السلطات بفضل منتسكيو السنة الأولى لكل حكم ديمقراطي في العصور الحديثة . فالحرية السياسية يجب أن تكون مقيدة وفي حدود القوانين السائدة وذلك « لأننا لو أخذنا لكل مواطن أن يفعل كل ما يريد أو ما تحرم القرآن فإنه لن يكون حراً ، لأن الأفراد الآخرين سيكونون عندهم نفس هذه السلطة » : وليس الشعب الحر ذلك « الشعب الذي يعيش في ظل هذا النظام أو ذاك ، إنما هو الشعب الذي يتمتع بشكل الحكم وفق القانون السائد ثم يضيق منتسكيو إلى ذلك » بل إن الحرية تبدو في بعض الأحيان غير متفقة مع حالة بعض الشعوب التي لا تستطيع تحملها والتي لم تعود على المتعة بها ، كالماء النقى إذ يضر أحياناً من كانوا يعيشون في أماكن تكسوها المستنقعات » ، وفي هذه النقطة وفي الكلام عن الحرب والغزو يبدو منتسكيو إلى حد ما استعمارياً . ولكن إذا فرض وتحققت الحرية في شعب من الشعوب فكيف السيطر على ضمان بقائها واستمرارها ؟ « إن التجربة الخالدة قد دلت على أن ثمة ميلاً لدى كل رجل ذي سلطة إلى إساءة استخدام هذه السلطة » ومن جهة أخرى دلت التجربة على أنه لا بد في المجتمع من رجل أو سلطة تتولى شؤون الحكم ، وليس الحال هذه ثمة ضمان لتحقيق الحرية أو

الحكومات وعلاقتها بالقوانين السائدة في مجال التعليم والعقوبات والترف ، ثم فساد الأنواع المختلفة للحكومات فإن القسم الثاني يعالج مسائل هي بطبيعتها أقرب إلى العمل منها إلى النظر فيعالج مشكلة الحريات السياسية وأثرها على القوانين ومشكلة الرق السياسي والاسترقاء المزلي وقوانين الدفاع والهجوم في الدولة ، وأكثر المناخ في تشكيل القوانين وكذلك الدين وما ساهم الروح العام للمجتمع ... وهي موضوعات أقل في جفافها من موضوعات القسم الأول (النظرى) وأقرب إلى مشكلة تطبيق القوانين منها إلى فلسفة القوانين كما أن موضوعات القسم الأول يميل أكثر إلى وصف ما هو كائن فعلاً بينما موضوعات القسم الثاني لا تقتصر أحياناً على ما هو كائن بل تتبعه بتوجيهات عملية تطبيقية . على أن هذا القسم من ناحية أخرى يعد استمراً للقسم الأول من حيث أن كلاً القسمين يبحث في موضوع واحد وهو العوامل المختلفة التي تشكل القوانين في كل مجتمع من المجتمعات . وستتناول موضوعات القسم الثاني في شيء من التفصيل :

١ - الحرية السياسية

يتكلم منتسكيو في البابين التاسع والعشر عن علاقة القوانين بحالة الدفاع عن الدولة وحالة المجموع وأهم ما يذكر له هنا هو دفاعه عن الحرب والغزو يوسف أنهما وسبتان من وسائل حماية الأمة على بقائهما وضمان استمرار حياتها ، فهما إذن وسبتان مشرفان ، ثم ينتقل بعد ذلك ليبحث في علاقة القوانين بالحرية السياسية وذلك موضوع من أهم الموضوعات التي تعرض لها إذ خصص له ثلاثة أبواب طويلة كاملة من الباب الحادى عشر حتى الباب الثالث عشر . والحرية في رأيه لا تعنى أن يفعل الفرد كل ما يريد ، ففي المجتمع الذي تسوده قوانين لا يمكن أن تعنى الحرية إلا القدرة على عمل ما يجب أن يرجده الفرد ،

(١) لقد خص منتسكيو الفصل السادس عن الباب الحادى عشر لدراسة الدستور الانجليزى ونقده

يخشى الله ويكره الدين كالأسد الذي يفرض السلسلة التي تحول بينه وبين المجتمع على المارة في الطريق والحاكم الذي لا دين له بالمرة كالأسد المخيف الذي لا يشعر بحرقه إلا عندما يهجم ويفترس . فالدين الذي ينادي به منتسكيو يهدف إلى « استئناس الأفراد » أكثر مما يهدف إلى اخضاعهم لعنابة الهيئة .

ب — علاقة القوانين بالمناخ :

ولم يكن منتسكيو أول قائل بأثر العوامل الجغرافية على تشكيل العادات والتقاليد والقوانين السائدة في المجتمع ، بل سبقه إلى ذلك كثيرون شخص بالذكر منهم أبقراط في رسالته « عن الأجواء والمياه والأمكنة » وأفلاطون في كتاب القوانين وأرسطو في كتاب السياسة وكثير من العلماء الرومان مثل أوفيديوس ، وابن خلدون عند العرب الذي يتحدث في الفصل الأول من الكتاب الأول من المقدمة عن « المعتدل من الأقاليم والمنحرف وتأثير الماء في ألوان البشر وكثير من أموالهم ثم عن اختلاف أحوال العمران في الخصب والجحوع وما ينشأ عن ذلك من الآثار في أبدان البشر وأخلاقهم » وفي العصور الدينية نجد مالبرانس وبودان الفرنسيين وما كيافلي الإيطالي والطبيب الإنجليزي الشهير جون أريثوي ومنذ القرن التاسع عشر نشأت مدرسة بأكملها تدعى مدرسة البيئيين Environmentalists ^(١) تقوم على بيان مدى تأثير النظم الاجتماعية بالمناخ والتضاريس ويترسم هذه المدرسة العالم الألماني رتسل Raetzel ويبحث منتسكيو هذا الموضوع في أبواب خمسة كبرى تمتد من الباب الرابع عشر حتى الباب الثامن عشر : فالعادات والنظم والقوانين تتأثر بالمناخ السائد في الإقليم ذلك « أن الناس في المناطق الباردة تقل حساسيتهم لأنواع السرور ، على حين تكبر هذه الحساسية في المناطق

(١) تراجع في هذه النقاط مؤلفاتنا عن تاريخ الفكر الاجتماعي وأسس علم الاجتماع ، ومنتسكيو .

استمرارها في أي من النظم السياسية من ديمقراطية أو أرستقراطية أو ملكية لأنها جميعاً قد يتطرق إليها الفساد ، فكيف السبيل إذن إلى إيجاد نظام سياسي لا يتطرق إليه الفساد ؟ السبيل الوحيد يتلخص في توزيع السلطات على عدة قوى تتوافق وتنتفاع معها ، إذ لا يوقف السلطة إلا سلطة أخرى توافقها وتنتفاع معها إذ « لكيلا يستطيع أي ذي سلطة إساءة استقلال سلطته لا بد من ترتيب الأمور بحيث توقف سلطته سلطة أخرى تعادلها » وذلك على غرار الدستور الانجليزي . فالسلطان يجب أن يقسم إلى ثلاث سلطات تشريعية وتنفيذية قضائية ، وهذه السلطات وإن كانت منفصلة في اختصاصاتها ستكون مصطرطة حكم حركة الأشياء للعمل سوية في انسجام ووثام . فنتسكيو لم يتتجاهل كغيره من الفلاسفة طبيعة الإنسان بل نظر إلى هذه الطبيعة نظرة موضوعية مقدراً بحسب دقيق ما جبلت عليه من شر وخير ونظر إلى القوى التي تسيطر على الحياة السياسية ووضع لها توجيهًا سليمًا يكفل تعاوينها وانسجامها ، ولذلك « نصل إلى حكومة معتدلة لا بد من ربط القوى بعضها بعض والحمد من غلوتها وتوجيهها للعمل مع تنظيمها ، أي تقوم بعمل ما يشبه الرافعة في العالم الفيزيقي حيث تجد قوة في جانب تعادلها مقاومة في جانب آخر »

ويستعان في ثبيت الحرية بالقوانين المدنية والجنائية التي تبين لكل ماله وما عليه ، كما يستعان بالدين والروح الدينى في تهذيب الأخلاق وتنمية الأفراد بالفضيلة التي هي في إطاعة القوانين « فلن المفيد جداً أن يعتقد الناس في وجود الله لأن في نكران وجوده تأكيداً لاستقلال الأفراد (أي لضياع حرية) حيث إذا لم يكن لديهم هذا الإيمان لنفع ذلك عصيانهم وتمردتهم ... والحاكم الذي تحب الدين وتحب الله هو كالأسد الذي يخضع للبد الذي تحنو عليه أو الصوت الذي يهدئه . والحاكم الذي

الضمير ، وذلك مع ميل للاستبعاد ومن هنا نرى كيف يرجع منتسكيو وجود نظام الرق إلى المناخ - كما سرر - كما يرجع كثيراً من للنظم إلى المناخ كتعدد الزوجات الذي يرجع إلى عوامل فسيولوجية واقتصادية ترجع بدورها إلى المناخ الذي يؤدي في النهاية إلى إنشاء تلك النظم وتنبيتها ، فثلا تنتشر فيما يرى منتسكيو عادة شرب الماء في المناطق الحارة لتعويض نسبة الماء الموجودة في الدم وهي النسبة التي يفقدها الفرد عن طريق العرق ، بينما يسود شرب الخمر المناطق الباردة بالعكس لتبيحه نسبة من الماء الزائد في اللدم بسبب عدم وجود العرق . ولقد اهتم منتسكيو بالعادات العربية وربطها بالمناخ السائد في شبه الجزيرة وقال « إن القانون الإسلامي الذي يحرم شرب الخمر هو قانون مناسب لمناخ البلاد العربية ^(١)) وإن كان الخمر لم يحرم عند العرب إلا في العصر الإسلامي ، وذكر أفلاطون وأرسطو أن الخمر كان حرماً عند شعوب شرقية كثيرة في العصور القديمة ^(٢) .

ـ المناخ وعلاقته بنظام الرق المنزلي :

ويعزى إلى المناخ وجود نظام الرق المدنى في بعض المجتمعات ^(٣) والرق المدنى هو النظام الذى يجعل من حق شخص تملك شخص آخر بحيث يصير السيد المطلق لحياته وأمواله . ويميز منتسكيو بين الرق المدنى والرق السياسى ، والرق السياسى هو ما يشاهد في الدول التي تتبع النظام الطيعانى حيث يصبح الأفراد عبیداً مسترقين للطاغية ، وبعد أن يبين منتسكيو مصادر الرق المدنى وفق القانون الرومانى كأسرى الحروب والمدين الذى لا يوفى دينه وأبناء الأرقاء يبين كيف أن ثمة مصادر أخرى كالاحتقار أمة لأخرى واسترقاق أهل دين معن

(١) الكتاب الرابع عشر ، الفصل العاشر

(٢) أفلاطون الكتاب الثاني من القوانين

(٣) روح القوانين الباب الخامس عشر

المعتدلة وتصل إلى درجتها العظمى في المناطق الحارة . وكما نستطيع تمييز أنواع المناخ بخطوط العرض نستطيع بنفس الطريقة أن نميز درجات الحساسية ... ويتبين الألم نفس القاعدة فإن صانع الطبيعة (الله) قد أراد أن يكون الألم متناسباً في شدته مع ما يحدّه من اضطراب في الجسم . ولما كان من الحق أن الأجسام الكبيرة والألياف الغليظة لشعوب الشمال أقل قابلية للاضطراب من ألياف شعوب المناطق الحارة الرفيعة والحقيقة فإن نفسية تلك الشعوب الأولى أقل حساسية للألم ^(٤) فالمناخ « ذو أثر فيزيقي ضخم لا يُشك فيه على الأعصاب والعضلات الإنسانية ومن ثم على أخلاق الأفراد وتصوراتهم . والعقل نفسه والانفعالات ترجع إلى عوامل فسيولوجية ترجع بدورها إلى عوامل مناخية ، وعلى ذلك يجب أن تكون القوانين السائدة في المجتمعات متناسبة مع الظروف المناخية المختلفة ! ويحاول منتسكيو في عدة فصول طويلة بيان كيف أن المناخ أثراً على كل جزء في الجسم الإنساني وما به من عصارات وافرازات وأثر ذلك على مزاج الإنسان وأخلاقه وعاداته وطبعه « فقوه الناس أو حيوتهم مثلاً تكون أكبر في المناطق الباردة ... وهذا من شأنه أن يؤدي إلى نتائج ضخمة إذ يكون لدى الأفراد ثقة أكبر في أنفسهم وشجاعة أكبر وشعور أكبر بتفوقهم ورغبة أقل في الانتقام ... وتكون لديهم صراحة أكثر وتبسيط أقل من الرياء السياسي والشك والخداع ! ولكن هذا في المناطق الحارة وحرارة الجو تبلغ أحياناً من الارتفاع في بعض المناطق بحيث يصير الجسم بلا قوة .

وتنتقل الضربة للعقل نفسه وينتزع عن ذلك سلبية الأفراد ، فلا حب للاستطلاع ولا مشروقات ذات قيمة ولا شعوراً كريماً ! مع ميل الكسل وتحمل للعقاب الجسدي الجسمى مع عدم التأثر بالعقاب المعنوى وتأنيب

(٤) الفصل الثانى من الباب الرابع عشر .

سام مطيناً لأبيه فبارك الله له في أولاده ، فهي في أصلها آية تحدث على طاعة الوالدين واحترامهما .

د — الاسترقاق العائلي والمناخ (١)

والاسترقاق العائلي نوع من النظم العائلية تكون المرأة فيه عبدة ذليلة للرجل ؛ أشبه بشيء يملأه ويتصرف فيه وفق أهوائه وزواجها ويتمثل في تعدد الزوجات وتطليق الرجال للنساء وطردهن وحبسهن وفرض الحجاب عليهن . ويدعو منتسكيو إلى أن كل هذه النظم ترجع إلى المناخ السائد ، ففي المناطق الحارة يبلغ النساء سن المراهقة بسرعة أي في سن الثامنة أو التاسعة فتزوجن البنت وهي طفلة ثم تبلغ سن الشيخوخة في سن العشرين . وعلى ذلك لا يتوفّر للنساء في تلك المناطق العقل والجمال في آن واحد فالبنت تكون جميلة في سن المراهقة أي في سن ثمان سنوات ولكنها تكون مجردة من العقل .

وعندما تبلغ سن العشرين وتبدأ مواهها العقلية في أن توئي قوتها تسيطر عليها الشيخوخة والكثير ثم القبح وينتتج عن ذلك أن المرأة تعيش في تلك المناطق دائمًا تحت سيطرة الرجل ، لأن الجمال والعقل كلّيما لازم لكي تفرض المرأة شخصيتها على الرجل ولا يغنى الجمال عن العقل في سن الثاني سنوات كما لا يغنى العقل فيها عن الجمال في سن العشرين . ويضطر الرجل والحال هذه إلى الزواج من ثانية وثالثة ورابعة لأن المرأة تفقد جمالها بسرعة ولأن الرجل عادة أبطأ من المرأة في الوصول للشيخوخة ومن ثم ينتشر نظام تعدد الزوجات ، هذا في المناطق الحارة ، أما في المناطق المعتدلة فنجد الرجل والمرأة يصلان لسن الشيخوخة في سن واحدة ومن هنا تسود مساواة الرجل بالمرأة .

أما في المناطق الباردة فنجد الرجال يسرفون بسبب

(١) الباب السادس عشر

لأهل دين آخر ، ويحمل منتسكيو على نظام الرق حملة شعواء مبيناً أنه نظام لا يفيد منه السادة ولا العبيد لأنه يعود السيد على عادات أبعد ما تكون من الفضيلة فهو يحول السادة إلى أشخاص قساة طغاة تسيطر عليهم نزواتهم ونزاعاتهم الشهوية ولأنه يجعل من الرقيق أشخاصاً لا يأتون أي عمل عن نفسية فاضلة لأنهم يقومون بأعمالهم تحت الضغط والإكراه مما يبعد بينهم وبين الأفعال الفاضلة التي يقوم بها الناس العاديون عن طواعية . ولكن منتسكيو بالرغم من هذه الأقطار المتحررة يؤيد استرقاق العبيد السود في أفريقيا ! ! ! إذ إن استرقاقهم ضرورة لا بد منها — فيما يرى — للإنجاز المشروعات الكبرى التي يتطلّبها الاقتصاد الأوروبي ! ! ! كما يعلل استرقاق السود بنظرية التفرقة بين السلالات مدعياً أن السلالات السمراء لا تفوس خيرة لها ، « فلا نستطيع أن نفهم — كما يقول الفيلسوف المتجمّز — أن الله الذي هو موجود جدّ خبير حكم قد ركب نفساً خيرة في جسم أسمر تماماً » ! ! ثم يسوق البراهين على أن الشعوب السود ليس لديها عقل عام مستنداً إلى مايسنود هذه الشعوب من عادات غريبة ! ! ويختتم كلامه هنا بخاتمة تهدم كل آرائه المتحررة وتبعده عن النظرة العلمية « إننا لا نستطيع أن نفترض أن أفراد هذه الشعوب أناس والا ليبدأنا نعتقد أننا لسنا مسيحيين ! » وهو هنا يشير إلى التفسيرات الخاطئة التي فسر فيها بعض الشرائح الكتاب المقدس من أنه يفرق بين أولاد سام وهم البيض وأولاد حام وهم السمر ويؤكد — رهنا — موضع التفسيرات الخاطئة — أن السمر وجدوا ليخدموا البيض . وهذا أبعد ما يكون عن الصواب لأن آية الكتاب المقدس التي تقول « كتب على أولاد حام أن يكونوا قطاع أخشاب وحملة ماء » لا تعني — في رأينا — أكثر من أن حاماً لما عصى آباء لم يبارك الله له في أولاده فكتبت عليهم الذلة بينما كان

برودة الجو في احتساء الحمر بينما نجد النساء متخفظات من هذه الناحية لأن المرأة تميل بالطبيعة للدفاع عن نفسها ومن هنا نجد لها عقلاً أرجح وبالنال يكون لها السيطرة في المجتمعات الباردة المناخ . ولقد نجح الدين الإسلامي - فيما يرى منتسكيو - في الانتشار في المناطق الآسيوية والأفريقية لسماحه بتنوع الزوجات الذي يتفق مع مناخ تلك الأقاليم ! على حين فشلت المسيحية لأنها لا تسمح إلا بزوجة واحدة ونجحت بالعكس في الانتشار في أوروبا لأنها تتلاءم مع المناخ الأوروبي ! على أن ثمة عاماً آخر يؤدي إلى انتشار تعدد الزوجات في المناطق الحارة ، وهو أن لوازم الفرد المعيشية فيها أقل من لوازمه في المناطق الباردة ومن ثم يسهل على الرجل إطعام عدة نساء بأولادهن . ويضيف منتسكيو إلى ذلك سبيلاً سكانياً وهو أن الإحصاءات قد دلت على أن أنجاب الإناث في المناطق الحارة يفوق كثيراً أنجاب الذكور وبالعكس في المناطق الباردة وعلى ذلك يسود نظام تعدد الزوجات في المناطق الحارة في توفر عدد الإناث .

ويتتجزء من الجو الحار وتعدد الزوجات - فيما يرى منتسكيو - نظام الحجاب لأن حرارة الجو تزيد من حدة الغريزة الجنسية ولما كان النساء في الجو الحار - كما رأينا - لا يتمتعن بعقل راجع في حالة تمعنهم بالجمال كان لزاماً على الرجال أن يدعوا لهن « أقفلا » ويخبسوهن خوفاً عليهم ! وذلك بدلاً من الالتجاء إلى غرس مبادئ الأخلاق الفاضلة في نفوسهن ، فالحجاب أو منع الاختلاط يقوم مقام المبادئ في البقاع الحارة .

وبمثل تلك الطرق يرعن منتسكيو على أن الاسترقاق السياسي مرتبط بالمناخ الذي يسود الإقليم^(١) والاسترقاق السياسي يعني وقوع دولة تحت حكم آخرى تتصرف في شؤونها كما يعني حكم الطغطيان الذى يخضع فيه ملايين الأشخاص لنزوات فرد واحد . والاسترقاق السياسي يسود المناطق الحارة لأن الحرارة الشديدة تؤدى بالأفراد

(١) الباب السابع عشر

إلى التكامل والضعف الجسمى وجمود الملكات العقلية مما يؤدى إلى أن يتخذ الأفراد موقفاً سلبياً من مشكلاتهم ويعكس هذا يلاحظ في المناطق الباردة . ومن هنا نجد فيما يقول منتسكيو - الشجاعة والتيقظ في المناطق الباردة والجبن والاستكانة في المناطق الحارة ، كما نجد أن شعوب المناطق الباردة عاشت دائماً حرة ديمقراطية على حين نفس شعوب المناطق الحارة تارىخهم تحت سيطرة الاستعمار والغزو المستمر والأحكام الاستبدادية والتاريخ نفسه يؤيد هذه الظاهرة فالمدن الآسيوية قد خضعت خلال تاريخها الطويل لثلاث عشرة غزوة كبيرة منها غزوات الاسكتلنديين والميدانين والفرس واليونان والرومانيين والعرب والمغول والتتار ... الخ .

أما أوروبا فلا تعرف إلا أربع غزوات كبيرة وهي غزو الرومان والأقوام المترబرين وغزو شرمان ، ثم التورمندين وثمة سبب آخر فيزيقى أدى إلى الاسترقاق السياسى في المناطق الآسيوية وسيادة النظم الديمocrاطية في أوروبا على وجه العموم . ذلك أن آسيا كانت تنشأ فيها امبراطوريات كبيرة متaramية للأطراف لأن معظم أراضيها منبسطة والجبال الموجودة بها لا تغطيها الثلوج إلا نادراً ، ثم إن جزعاً كبيراً من مياه أنهارها يتبعثر بالحرارة ومن ثم يجف أثناء الصيف ، وكل تلك عوامل تؤدى إلى سهولة عبور الجبال والأنهار مما يسهل نشأة امبراطوريات واسعة ولذلك يجب أن يكون الحاكم طاغية حتى يستطيع السيطرة على تلك البقاع المتaramية للأطراف ، فالحكم الديمocrاطى هنا لا يتفق مع طبائع الأشياء .

أما في أوروبا فنجد العكس ، إذ قسمت الطبيعة الأقاليم إلى أقسام طبيعية متوسطة في اتساعها ، منفصلة بعضها عن بعض انفصالاً طبيعياً جعل من الضروري نشأة حكومات في الأقسام المختلفة . وهذا التقسيم أدى إلى نشأة روح الحرية عند كل قسم لأنه مختلف في طبيعته عن الأقسام الأخرى ومن ثم لا يستطيع ضمه

إليها أو اخضاعه . وبمثل هذه الطريقة يبرهن مونتيسكيو على أن للقوانين صلة وثيقة بطبيعة الأرض التي يشغلها المجتمع^(١) .

هـ - القوانين وعلاقتها بالمبادئ التي تكون الروح العام في المجتمع^(٢)

والروح العام *Esprit général* يتكون في المجتمع من تعاون العوامل الطبيعية والثقافة التي تكتنفه . فالناس يخضعون في حياتهم لعدة عوامل : المناخ ، والدين والقوانين ومبادئ الحكومة السائدة .. والعادات والتقاليد ، ومن كل هذه الأشياء يتكون الروح العام وكلما زادت قوة أحد هذه العوامل في أمة من الأمم ضعفت قوة العوامل الأخرى بنفس النسبة ، فنلاحظ أن الطبيعة والمناخ يوجهان وحدتها تقريرياً حياة المجتمعات البدائية وتسيطر العادات على الصينيين وتسود القوانين في اليابان ... « ونجد هنا أن مونتيسكيو قد اكتشف فكرة تشبه فكرة العقل الجماعي التي سيقول بها كثيرون من علماء الاجتماع المحدثين مثل دور كايم في فرنسا وفندت في ألمانيا وأسبانيا وأودم ولستروورد في أمريكا .

وهذا الروح العام بمثابة تيار فكري عام يسيطر على المجتمع وهو مختلف من جماعة لأخرى ، وفي نفس الجماعة من فترة لأخرى وفق ما يحيط بالمجتمع من ظروف جغرافية وثقافية ويقول مونتيسكيو بأن على المشرعين أن يراعوا هذا الروح العام في تشريعاتهم فلا يصدرون من التشريعات ما يتنافى معه لأنه يمثل الذوق العام للمجتمع فالإصلاح السياسي والاجتماعي يجب أن يكون متماشياً مع هذا الروح وإلا فشل وأن يعكس المقصود منه . فإذا وجدت في المجتمع عادات وتقاليد لم تعد ملائمة فإن إصلاحها لا يتم بسن تشريع يحتملها لأنها متعلقة تعلقاً وثيقاً بالروح العام وعلى ذلك

سيكون مثل هذا القانون تعسفاً ، إنما يتم الإصلاح هنا عن طريق غرس عادات وتقالييد جديدة يوجهها المصلحون ويعملون على نشرها ونموها وتطورها :

« فإذا أراد الحاكم القيام بإصلاحات فيجب عليه أن يلجأ للقانون إلا في النواحي المنظمة بقانون ، أما في النواحي المنظمة بعادات وتقالييد فيجب أن يلجأ في شأنها إلى غرس عادات وتقالييد جديدة » . ولا شك أن العادات والتقاليد تخضع خصوصاً شبهه تام للمناخ ومن هنا نجد أن ثمة شعوباً تسودها روح المحافظة على التقاليد وأخرى روح التجديد والتغيير بحسب ما يسودها من مناخ . فالكلسل المسيطر على شعوب المناطق الحارة يجعلها تتخذ موقفاً سلبياً من عاداتها وتقاليدها ومن هذه تنتجهن روح المحافظة التي تنسق بها على حين يسود التغيير والتجدد في المناطق الباردة ويجب أن يلاحظ المشرعون كل تلك الظروف عند تشريعاتهم . على أن مونتيسكيو يبدو هنا بعض الشيء منناقضياً مع نفسه ميليل الفكر ، إذ بعد أن يوصي المشرعين بضرورة احترام العادات والتقاليد والروح العام نجده يضع للفصل الخامس من الجزء الرابع عشر عنواناً لهذا نصه « في أن المشرع السياسي هو الذي يشجع مساوىء المناخ والشرع الجيد هو الذي يعارض هذه المساوىء وينذهب في هذا الفصل إلى أن المشرع يجب عليه أن يعمل على مكافحة ما يذكره في المذاх من عادات سيئة ويضرب أمثلة كثيرة على ذلك من مشرعى الهند والصين ونستطيع أن نوفق بين رأي مونتيسكيو في هذه النقطة إذا ذكرنا أنه يفرق بين القانون والعادة أو التقليد فالقوانين تتوجه أكثر إلى تنظيم سلوك المواطن من حيث هو فرد يعيش في ظل نظام سياسي ومدنى معين بينما تتجه العادات إلى تنظيم سلوك الإنسان من حيث هو فرد يعيش في جماعة من ينتمي جنسه ، كما أن القوانين تقوم على الجبر والإذام بينما تقوم العادات على الاستئثار والإغراء ، وعلى ذلك نستطيع أن نقول إن النواحي التي ينظمها المشرع

(١) الباب الثامن عشر .

(٢) الباب التاسع عشر

به وانين يجب أن يراعى فيها القضاء على مساوى، المذبح بينما الواحى المذلة بعادات وتقالييد يجب ألا يتدخل فيها المشرع ، بل عليه أن يصطبغ من الوسائل المغربية ما يجعل الناس يتحولون عنها بالحسنى وبشكل طوعى لا إكراه فيه .

و — علامه القوانين بالدين السائد في المجتمع.^(١)

وكنا نود أن نعرض لرأى منتسكيو في الدين في شيء من التفضيل لولا أنه تد غلب عليه التعصب الأعمى للديانة المسيحية ضد الإسلام مما باعد بينه وبين المنهج العلمي السليم ، وقد حمل منتسكيو على بيل Bayle الأديب الفرنسي الشهير الذى كان يرى أن الشخص المفكر لوجود الإله خير من الشخص الذى يعبد الوثن وكان يل معروفاً بتعنته ضد الدين إذ كان في الواقع مبشرًا بكثير من فلاسفة الفرون الثمن عشر الملحدين « والمتحررين » من سلطة الدين أمثل فولتير ، وكان منتسكيو يومن بأن التدين بأى دين « خير ألف مرة من عدم التدين إطلاقاً ». وينتقل منتسكيو إلى الكلام عن علاقة الأديان بالقوانين السائدة ، فيدعى أن الديانة المسيحية تتفق مع الحكم الديمتراتي بينما الأديان الأخرى تتفق مع حكم الطغيان ! ويسوق كتعليل لذلك أن المسيحية حرمت تعدد الزوجات ومن ثم سمحت للحاكم بأن يكون أمثلة على النساء .

أما الأديان التي تسمح بتنوع الزوجات فأنها تؤدى إلى قطع صلة الحاكم بالناس ! وهذا هو السبب في انتشار المسيحية في أوروبا لأنها تتفق مع النظم الديمتراتية التي تسود تلك القارة بينما انتشرت الأديان الأخرى في آسيا لأنها تتفق مع حكم الطغيان السائد في تلك القارة ، وأخيراً يوازن بين المذهب البروتستانتي

والمنصب الكاثوليكي فيذهب إلى أن المذهب الكاثوليكي يتناسب مع النظام الملكي بينما يتلاءم البروتستانت مع النظام الجمهوري .

ولما كانت الشعوب الشمالية في أوروبا تتميز بروح الاستقلال والحرية بقدر أكبر من شعوب جنوب أوروبا فإنها لم تتردد في اعتناق البروتستانتية لأنها مذهب يقوم على الحرية أكثر مما تقوم الكاثوليكية، إذ لا تعرف البروتستانتية التنظيم الكنسى التصاعدى في مشكلة الحاد الصارم كما تعرفه الكاثوليكية، ولا تعرف تلك الرئاسات التصاعدية التي تنتهي بالبابا ، وكل تلك الصفات تتفق مع النظام الجمهوري ، بينما تعلقت دول جنوب أوروبا بالكاثوليكية لأنها تعرف التدرج الكنسى الذي يتناسب مع تدرج الملكية والرئاسات التي تسود فيها . ثم يدرس منتسكيو الشعور الدينى دراسة مستفيضة أدت به إلى استخلاص بعض القوانين فهو مثلاً يذهب إلى أن التعليق بالدين يزداد كلما ازدادت الطقوس التي تفرض على أتباعه لأن كثرة الطقوس توّكّد الصلة بين الفرد والإيمان الذى يعتقده ويستخرج قانوناً آخر وهو أنه لما كان الناس ميالين بطبيعتهم إلى الرجاء أو الأمل المشوب بالخوف فإن الديانات التي قالت بالجنة والنار والثواب والعذاب في حياة أخرى قد استهوت الشعوب والأفراد أكثر من الديانات التي لا تقول بحياة أخرى يسودها العقاب والثواب ، ويدلل على ذلك بأن شعوب اليابان التي لا تعرف ديانتها الثواب والعذاب في حياة أخرى لا تتمسك كثيراً بديانتها إذ تتركها مجرد التبشير لتعتقد المسيحية أو الإسلام مثلاً . وتلك هي بعض أمثلة من بين كثير من الأمثلة التي يبين بها العلاقة بين الدين والقوانين .

ز — نواح أخرى

وبمثل هذا الأسلوب يين منتسكيو في أبواب شتى كأبواب الثامن عشر والعشرين والثانية والعشرين والثالث

(١) البيان الرابع والعشرون والخامس والعشرون

نتائج منها أو دون دراسة لروح القوانين وهي الغرض الأصلي من تأليف كتابه . ثم إن هذه الأبواب لا أهمية لها الآن خاصة ، لذلك سنقتصر على ذكر محتويات بعضها : ففي الباب الواحد والثلاثين مثلاً يتكلم عن القوانين الإقطاعية في فرنسا في عهد الفرنجية وأثرها على ملوك ذلك العهد ، وفي الفصل السابع والعشرين يتحدث عن نظام المواريث عند الرومان ، وفي الثامن والعشرين عن ظهور القوانين المدنية في فرنسا . وهكذا ذلك هو ملخص محتويات كتاب روح القوانين تعرض فيه المؤلف لكل ما من شأنه أن يؤثر من قريب أو بعيد في تشكيل القوانين . ولقد كان المؤلف يستعين بمئات الأمثلة من النظم المختلفة التي كانت سائدة عند القديمي ومجتمعات العصور الوسطى والحداثة ليدلل بها على صحة استنتاجاته فكتاب روح القوانين من هذه الناحية موسوعة كبرى في شتى العلوم والفروع من قانون وفلسفة واجتماع واقتصاد ، بل وطب وفسيولوجيا ... إلى آخر كل تلك الفروع . ولا يسعنا الآن إلا أن نتكلم عن آراء العلماء وموتهم من هذا السفر الضخم الذي يمثل رغم ما فيه من تعصب أحياناً ضد بعض الأديان وضد بعض الشعوب مؤلفاً كان له من الأثر الضخم ما لم ينله كتاب آخر غيره من مؤلفات القرن الثامن عشر على الاطلاق .

٧ — آراء العلماء في روح القوانين

لقد اختلف العلماء — كما هي العادة دائماً ، على تقدير آثار منتسكيو العلمية ولا سيما كتاب روح القوانين الذي كان المؤلف يستهدف فيه إدخال اصلاحات دستورية وقانونية واقتصادية واجتماعية لا في فرنسا وحدها بل في جميع الدول . ولذلك نجد ميسار Mussard وزير جمهورية جنيف أندذك ، والذي لعب دوراً ضخماً في سبيل نشر كتاب روح

والعشرين ... حيث يتكلم عن علاقة القوانين بالأرض والتربة ، ثم التجارة ثم النقد والسكان — يدرس علاة القوانين بهذه النواحي مستناداً استنتاجات على درجة خطيرة من الأهمية أحياناً : فمثلاً إذا كانت الأرض قابلة للزراعة فأنا نجد السكان مشغولين بمصالحهم الخاصة ولا يكون لديهم أي اهتمام بتحقيق حرفيتهم مما يجعلهم أسهل انقياداً للحكم الطاغياني ، بينما إذا كانت الأرض جدباء لا يجد السكان ما يشغلهم عن تحقيق حرفيتهم ، كما أن هذه الأرض لا تكون عادة مطعاً للغراة وبذلك تسود عند أهلها الشجاعة والعزيمة والمتسللة بالحرية .

ويتكلّم منتسكيو عن الربا فيفرق بين الربا الفاحش usure والربا ذي القائلة المعتدلة Prêt à intérêt ويحرم النوع الأول ويحل النوع الثاني لأن «النقد علامة ورمز للقيمة ، ومن الواضح أن الذي يحتاج إلى هذه العلامة أو الرمز لا بد أن يستأجرها كما يفعل مع كل الأشياء التي يحتاج إليها . وكل الفرق بين النقد وجميع الأشياء الأخرى هو أن جميع الأشياء يمكن أن تشتري وتستأجر ، على حين أن النقد التي تمثل ثمن الأشياء يمكن فقط أن تستأجر بدون أن تشتري ، ويتكلّم عن السكان وعوامل تزايدتهم وتناقصهم عند المجتمعات البدائية والمتقدمة ويعرض بعض النظم التي سادت عند الرومان لتشجيع النسل ، ثم يتكلّم عن الضرائب وطرق جمعها مبيناً أن الضرائب تقل أكثر في ظل النظم الديمقراطية منها في ظل العبودية والدكتاتورية .

٦ — قسم المفرقات

ويبدو أن منتسكيو قد أضاف أبواب لهذا القسم بعد الانتهاء من تأليف كتابه لأنه يعالج في عدة أبواب موضوعات متفرقة . كما أنه يقتصر في هذه الموضوعات على مجرد السرد دون استنتاج

الدستور فحسب، بل تشرح مساوئ هذا النظام كذلك^(١)
ويقول دالبير في مقدمة الموسوعة «إن روح القوانين»
كتاب سيظل أثراً خالداً يشهد لعصرية مؤلفه وفضيلته
وبتقدم العقل البشري في قرن سعيد متتصفه فترة
خالدة في تاريخ الفلسفة^(٢)

ولى جانب ذلك نجد كثيراً من العلماء والمفكرين
ينقدون مونتسكيو ففولتير بالرغم من ثنائه على روح
القوانين في عدة رسائل ، يحمل على نقص استقراء
مونتسكيو في كثير من رسائل أخرى ، فيقول في رسالته
إلى أوى «إذا أردت أن تتحقق ما ذكره مونتسكيو من
نصوص فإنك لن تجد منها أربعة نصوص صحيحة ،
كما حمل على مونتسكيو معاصره الفيلسوف هلفسيوس
Helvetius الذي كان مونتسكيو يكن له من الاحترام
ما جعله يعرض عليه بعض أجزاء من كتابه قبل أن
يتم كتابته ، إذ زعم أن مونتسكيو لم يفعل شيئاً أكثر
من وصف الحالة القائمة فعلاً ، وهو بعمله هنا
إنما أدى إلى الإضرار بالمجتمعات الإنسانية !! !! إذ
وصف هذه المجتمعات بخيرها وشرها وعما تحتوى
عليه من عيوب وقد أدى بعمله هذا إلى تحجيم هذه
العيوب وتبيتها . يقول هلفسيوس لمونتسكيو «إنك
تقول لنا : هذا هو العالم كما كان يحكم وكما يحكم
الآن» . فإذا يفيد الناس من ذلك . ويعتقد
هلفسيوس أن التوفيق قد اخطأ مونتسكيو في ذلك
الكتاب الذي استغرق تأليفه عشرين عاماً . وينضم
كندرسيه السياسي والفيلسوف الفرنسي المشهور لرأي
هلفسيوس .

ولكن كل تلك الآراء وأشباهها لا يمكن أن
تحجب حقيقة لا شك فيها وهو أن الكتاب بعد

القوانين ، يقول «إن مونتسكيو بتأليفه هذا الكتاب
كان مواطناً عالمياً ، ذا دراية بجميع الأقطار
وجميع الأزمنة وجميع أنواع الحكم^(١) ويقول
مواطن مونتسكيو الفرنسي فرنسي Vernet مناسبة
قراءته لروح القوانين ، مخاطباً المؤلف
«إنك فرنسي ومواطن عالم صالح ، فكم أعطيت
لل الجنس البشري في كتابك من دروس ! ! إننا نجد
في روح القوانين أشياء نافعة بقدر ما نجد من كلمات ،
كما نجد أشياء عظيمة وأصلية ومقيمة للجنس
البشري^(٢) . ويؤكد ذلك المفكر الطلياني تشارلز
P. Cerari الذي يخاطب مونتسكيو قائلاً «إن ملاحظاتك
صالحة لرفع مجتمعات كل دولة إلى مستوى الكمال
والسعادة بالقدر الذي يستطيعه كل منها . لقد
اكتشفت نظاماً وسط الخلط اللامنهائي غير المنظم
للأهواء الإنسانية . وإنك لتوحي إلينا بأراء تحمل
في طياتها قدر المستطاع إصلاح الاتصالات وأنواع
الحيرة التي تسود كرتنا الأرضية» . الواقع أن
مؤلفات مونتسكيو على العموم وروح القوانين على
المخصوص كانت بالنسبة للعصر الذي فيه أفق ما تكون
نشرأ لروح الحرية والمناداة بالاصلاح الاجتماعي ومن
هنا كان تقدير معظم المؤلفين لأثره . لذلك كان
اللورد بولكلي الانجليزي يثنى عليه . لتقده للدستور
الانجليزي ، وهو النقد الذي أدى إلى إصلاح كثير
من نواحي هذا الدستور وأدى إلى تثبيت الحياة
الديمقراطية في إنجلترا ، إذ يقول بولكلي «أما عن
الصورة التي رسمتها للدستور الانجليزي فإنها تبدو لي
صحيحة في كل جزء من أجزائها . ويرى هذا
الرأي نفسه أناس أكثر ثقاقة وأقدر مني ، والفصل
الأخير من الجزء الأول (يقصد الفصل ٣٧ من الباب
النinth عشر فصل رائع لأنك لا توضح فيه مزايا هذا

(١) قارن R.M. Rayner ; British Democracy, London, 1947.
D'Alembert ; Discours Préliminaire de (٢)
l'Encyclopédie.

(١) عن Dedieu ; Op. Cit. (٢) نفس المرجع

أولاً موسوعة علمية كبيرة في علم الاجتماع الوصفي sociography إذ يضع فيه مؤلفه وصفاً شاملاً لمئات العادات والتقاليد والقوانين التي سادت المجتمعات في شتى عصورها ، كما أنه كان من أوائل المؤلفات التي أظهرت أن النظم الاجتماعية لا تسير بلا ترتيب ، بل هي تخضع لقواعد وقوانين دقيقة صارمة لا تقبل في وقتها عن القوانين التي تسود العالم المادي فكان منتسكيو بهذا المبشر الأول لظهور علم الاجتماع الحديث ، حتى أن مؤلفاً مثل إيميل لازباكس⁽¹⁾ قد أطلق على منتسكيو اسم « أرسطو علم الاجتماع » فأثره في إنشاء هذا العلم وفي توجيه المفكرين فيه في العصور اللاحقة عليه لا يقل بحال ما في رأي لازباكس عن أثر أرسطو في الفلسفة والفلسفه .

٨ - كتاب روح القوانين ومقدمة ابن خلدون
ولا نستطيع أن نختتم هذا المقال بدون الإشارة إلى التشابه الكبير بين موضوعات روح القوانين ومقدمة ابن خلدون ثم بين المنهج الذي اتبعه كل من مؤلفي الكتابين فثلا من أهم الموضوعات المشابهة بين المؤلفين تأثير المناخ والتربة على ألوان الشعوب

E. Lasbax ; La Cité Humaine, Paris,(1)
1927.

وتفكيرها ونظمها ، فابن خلدون مثلاً يدرس في المقدمة الثالثة من الفصل الأول « المعنى من الأقاليم والمنحرف وتأثير الهواء في ألوان البشر والكثير من أحواهم » ، وفي المقدمة الرابعة من نفس الفصل يبحث « في تأثير الهواء في أخلاق البشر » وفي المقدمة الخامسة يبحث « في اختلاف أحوال العمران في الخصب والجفون وما ينشأ عن ذلك من آثار » ... الخ كل ذلك مما دعا العلماء إلى التساؤل عما إذا كان منتسكيو قد قرأ مقدمة ابن خلدون وتأثر بها كما تأثر بغيرها من الكتب التي ذكرها . الواقع أن الترجات التي صدرت للمقدمة لا تسمح لنا بعد بتأييد هذا التأثير لأن هذه الترجات قد تمت بعد وفاة منتسكيو .

ولكتنا لا نستبعد أن يكون منتسكيو قد تأثر بترجمة للمقدمة لم تصل إلينا ، أو قد تأثر بالمقدمة عن الطريق الشفوي كما أطلع مثلاً على عادات وتقاليد الفرس عن الطريق الشفوي بفضل اتصاله بسفر العجم في باريس وربما يكون سر التشابه بين منتسكيو وابن خلدون تأثر كل منهما بكتابات القديم من أمثال أفلاطون وابقراط وأرسطو في الموضوع . وأيا ما كان السر في هذا التشابه فإنه كان دائمًا وما زال محل نقاش بين المفكرين .

